



13
3209
12





門へ 13  
 3209  
 巻 12

しるし

昭和 十年 七月 五日 晴

花暦

花暦八笑人五編下之巻

江戸

與鳳亭枝成戲作

船の中よりおとうろ八四十三四の笑女中大川端道も  
 衣装に七袴夜寄屋のしきびうふ前纏孫の金  
 糸に五浦を縫はせたる常袖狭子のるより恨  
 ぐさりのまがりたるまぶ枯きうね老木の花見所の  
 ある婆まで今一人の三十娘りかねどあるまじけり



紅入の天<sup>あめ</sup>下<sup>しも</sup>も越後<sup>えちご</sup>金<sup>かね</sup>浪入<sup>なみのり</sup>のりま天<sup>あめ</sup>の常<sup>とこ</sup>も  
箱<sup>はこ</sup>甘<sup>かん</sup>とを箱<sup>はこ</sup>の端<sup>はし</sup>につき出<sup>で</sup>ー其<sup>その</sup>外<sup>ほか</sup>四<sup>よ</sup>束<sup>たば</sup>仲<sup>なつ</sup>居<sup>ゐ</sup>に  
そ<sup>そ</sup>うと運<sup>はこ</sup>運<sup>はこ</sup>と下<sup>しも</sup>給<sup>たま</sup>二人<sup>ふたり</sup>の提<sup>ひ</sup>燈<sup>とう</sup>のりせ買<sup>か</sup>家<sup>け</sup>老<sup>らう</sup>のた<sup>た</sup>  
麻<sup>あ</sup>區<sup>く</sup>りて上<sup>うへ</sup>布<sup>ふ</sup>のうま<sup>うま</sup>く黒<sup>くろ</sup>侶<sup>りょ</sup>の羽<sup>う</sup>織<sup>お</sup>絞<sup>しぼ</sup>ぎの  
知<sup>ち</sup>の腰<sup>こし</sup>の大小<sup>だいせう</sup>をいづきとゆうくぜんと上<sup>うへ</sup>陸<sup>りく</sup>み  
者<sup>もの</sup>へ今日<sup>けふ</sup>服<sup>ふく</sup>着<sup>き</sup>さる浅<sup>あ</sup>草<sup>くさ</sup>さる此<sup>この</sup>赤<sup>あか</sup>指<sup>さし</sup>の四<sup>よ</sup>束<sup>たば</sup>に  
是<sup>こゝ</sup>る水<sup>みづ</sup>神<sup>かみ</sup>の衆<sup>しゆ</sup>めと虫<sup>むし</sup>さうの山<sup>やま</sup>にあらるふた方<sup>ふたはう</sup>  
人<sup>ひと</sup>数<sup>かず</sup>をあらる海<sup>うみ</sup>更<sup>さら</sup>ふおふまは提<sup>ひ</sup>燈<sup>とう</sup>のりやとさうへ

物とてふく一物きぐくりう一方後事をなせと  
 得たりや当所ハ我君留山家の素取場既に  
 祖先祖産ひもさぬの四墓の器盡に絶る  
 うけのものども傳ふ皆の者ゆ縄をあうる  
 當所の者どもうづりいふ屋方へ引ゆくさる  
 りゝからあよくつゞく居合せしむバそのま  
 魂付に情より館へ引ゆくべし皆のものを左旅  
 心得てよあらう所のへへ要するすくてもん







あまうみ見うね 尾 ちうーのるうぬ けのど  
見まはさばさうのそ悪意をユエまはる 族とも見え  
まはる 今日入服君さふくれの 山家ゆもごう  
まはる 種目をおゆるーひさぶさまてはいつてごう  
まはる コレく 尾上ごの 族校あーうごう  
見まはる 所がうごきを見ても 山家の様お身替うみ  
さうさうるハ一人もとえまはる 以後の見せうみ  
おさ 箱へ引まてお表へさーかーまはるうごう

まはる 尾 左板ごう まはる まはる 堪忍のる 堪  
あが堪ゆんうもぬ 堪忍まらうがかんみんとや歌も  
ごう まはる 波者どもへ 難題をや付すてまはる  
おさ 出来のこまはる 箱へ引まてまはる  
お中老の け發めいさう けのハあつていも同  
お中老の け發めいさう 難題とやまはる 尾 左板で  
ごう まはる まはる けのどもへ 大まらる 善めてまはる















おかし 大井の冷麦とらア 後の書とある迄を  
りやアあえうとらちのひう物いふのふを散りて  
花ぐもくけさうに見るー大井の肉ハ飛龍の  
味煮とらアキツ公撰下も大好物とて聞てかる  
油揚げより板も喰ひゆふのぶやねう 飛龍  
吞ぐり喰ううあんと又縄目ぐえんとぐーつけぐ  
飛龍の親方美味とて呉る ーとらちがおめ  
金ハイくさきゆあぶびません左振ううお光へト  
のふに

おかし 大井の冷麦とらア 後の書とある迄を  
りやアあえうとらちのひう物いふのふを散りて  
花ぐもくけさうに見るー大井の肉ハ飛龍の  
味煮とらアキツ公撰下も大好物とて聞てかる  
油揚げより板も喰ひゆふのぶやねう 飛龍  
吞ぐり喰ううあんと又縄目ぐえんとぐーつけぐ  
飛龍の親方美味とて呉る ーとらちがおめ  
金ハイくさきゆあぶびません左振ううお光へト  
のふに



張一の呑まわるときはめア又縄目どふなるうよ  
左席へあゝがわん一杯やまうと鬚ととのアの酒  
びんさんさう 張一ハイトツ 左席さんぐ能酒と  
言ひのうさうけまどよのやと思つさうとんあの酒  
おアはまてう今まを吞どるアねえ 弁かんとう  
早くさうねえ 張一丈どや有もようさうとの油  
揚をひらかりて見や ウメくさうア海老えんよ  
鶏卵を入まをきくうげ 運根牛房と交ふのを揚

食つるさう 張一ドレくさうも味ののちんのと  
どろどろねえ 毛ハ吉原のお母の向の裏の中  
所の蕎麦屋で賣る 麵をむとりんのを温純  
おのどろう此で麵を喰ふやうさうさう 張一  
たゝ物いれさう三葉でさゝ葉でさゝまんさう  
山葵がまいてるぜ 左席へ毛りやア 張一よさうア  
まんはけの越向を留山さぬの奥女中が受て







達のり男様と見物ぐさうまらなりうらぎゆき  
のどらう金太の奴ハ少一ひさか酒がりのめ有が  
りときをわたりて様を騒まがわし 幸モ左様  
さん先刻より一件で様がつづまてはきりうら  
は八人が洒落とりちや一ツも出わ人太きお碑も  
まらに赤さうちと洒落ハお様ごらう 貴方  
まらきや女中流が衣類ハ牧寄屋の越後松も  
きつづまてきんぐまらごらう 幸太一長へお

書ごすあんどの奴らまきやきんぐみん  
らう 貴へお人の川柳とくけと徳残とら 笑  
浅きう 幸太一文で大金を見るお様おハご  
幸へお様も様々の回りの遅いおハとまらう様  
おハのりおのりう 幸太金太が愛をせんごき  
うらヨ 幸へとらアあう 尤サノ 金へお様お笑  
お様方と此一所お酒を頂戴いふと金太  
かお様 幸へお様お様お様の送方とらおハとら







ぞも<sup>ま</sup>碎<sup>くだ</sup>あま<sup>ま</sup>一<sup>いち</sup>八<sup>はち</sup>笑<sup>わら</sup>人<sup>ひと</sup>ハ<sup>ハ</sup>す<sup>す</sup>軒<sup>けん</sup>浅<sup>せん</sup>草<sup>そう</sup>ち<sup>ち</sup>の<sup>の</sup>蔭<sup>かげ</sup>の<sup>の</sup>裏<sup>うら</sup>も  
あ<sup>あ</sup>を<sup>を</sup>お<sup>お</sup>と<sup>と</sup>ろ<sup>ろ</sup>左<sup>さ</sup>活<sup>かつ</sup>那<sup>な</sup>目<sup>め</sup>と<sup>と</sup>さ<sup>さ</sup>ぬ<sup>ぬ</sup>一<sup>いち</sup>ひ<sup>ひ</sup>と<sup>と</sup>り<sup>り</sup>と<sup>と</sup>海<sup>かい</sup>を<sup>を</sup>び<sup>び</sup>り  
ぐ<sup>ぐ</sup>り<sup>り</sup>聲<sup>こゑ</sup>天<sup>てん</sup> 左<sup>さ</sup>活<sup>かつ</sup>コ<sup>こ</sup>レ<sup>れ</sup>も<sup>も</sup>ん<sup>ん</sup>が<sup>が</sup>起<sup>おこ</sup>わ<sup>わ</sup>る<sup>る</sup>大<sup>だい</sup>へ<sup>へ</sup>ん<sup>ん</sup>づ<sup>づ</sup>く<sup>く</sup>ト  
ゆ<sup>ゆ</sup>め<sup>め</sup>り<sup>り</sup>起<sup>おこ</sup>さ<sup>さ</sup>る<sup>る</sup>七<sup>しち</sup>人<sup>にん</sup>流<sup>りゅう</sup>も<sup>も</sup>大<sup>だい</sup>金<sup>きん</sup>玉<sup>ぎよく</sup>も<sup>も</sup>目<sup>め</sup>を<sup>を</sup>覚<sup>さ</sup>め<sup>め</sup>一<sup>いち</sup>の<sup>の</sup>ち  
ま<sup>ま</sup>え<sup>え</sup> 大<sup>だい</sup>変<sup>へん</sup>く<sup>く</sup>と<sup>と</sup>皆<sup>みな</sup>さ<sup>さ</sup>ら<sup>ら</sup>ぎ<sup>ぎ</sup>ま<sup>ま</sup>づ<sup>づ</sup>く<sup>く</sup>一<sup>いち</sup>仕<sup>し</sup>送<sup>そう</sup>せ<sup>せ</sup>ぬ<sup>ぬ</sup>の<sup>の</sup>一<sup>いち</sup>  
人<sup>ひと</sup>も<sup>も</sup>さ<sup>さ</sup>く<sup>く</sup>大<sup>だい</sup>金<sup>きん</sup>玉<sup>ぎよく</sup>さ<sup>さ</sup>く<sup>く</sup>一<sup>いち</sup>度<sup>ど</sup>を<sup>を</sup>片<sup>ぺ</sup>の<sup>の</sup>小<sup>せう</sup>懐<sup>くわい</sup>の<sup>の</sup>額<sup>がく</sup>を<sup>を</sup>  
振<sup>ふ</sup>り<sup>り</sup>て<sup>て</sup>完<sup>かん</sup>お<sup>お</sup>と<sup>と</sup>り<sup>り</sup>金<sup>きん</sup>一<sup>いち</sup>モ<sup>も</sup>目<sup>め</sup>那<sup>な</sup>さ<sup>さ</sup>ぬ<sup>ぬ</sup>方<sup>かた</sup>さ<sup>さ</sup>く<sup>く</sup>一<sup>いち</sup>の<sup>の</sup>ち  
ま<sup>ま</sup>え<sup>え</sup> ぞ<sup>ぞ</sup>う<sup>う</sup>の<sup>の</sup>ま<sup>ま</sup>は<sup>は</sup>ま<sup>ま</sup>さ<sup>さ</sup>お<sup>お</sup>先<sup>さき</sup>へ<sup>へ</sup>さ<sup>さ</sup>ん<sup>ん</sup>ど<sup>ど</sup>ま<sup>ま</sup>は<sup>は</sup>宅<sup>たく</sup>お<sup>お</sup>先<sup>さき</sup>と<sup>と</sup>

り<sup>り</sup>ま<sup>ま</sup>く<sup>く</sup>て<sup>て</sup>ぞ<sup>ぞ</sup>う<sup>う</sup>の<sup>の</sup>ま<sup>ま</sup>は<sup>は</sup>ま<sup>ま</sup>さ<sup>さ</sup>お<sup>お</sup>先<sup>さき</sup>へ<sup>へ</sup>さ<sup>さ</sup>ん<sup>ん</sup>ど<sup>ど</sup>ま<sup>ま</sup>は<sup>は</sup>宅<sup>たく</sup>お<sup>お</sup>先<sup>さき</sup>と<sup>と</sup>  
ま<sup>ま</sup>と<sup>と</sup>と<sup>と</sup>ま<sup>ま</sup>く<sup>く</sup>る<sup>る</sup> 左<sup>さ</sup>活<sup>かつ</sup>ト<sup>と</sup>キ<sup>き</sup>ニ<sup>に</sup>の<sup>の</sup>ち<sup>ち</sup>裡<sup>り</sup>め<sup>め</sup>化<sup>か</sup>され<sup>れ</sup>の<sup>の</sup>ち<sup>ち</sup>  
あ<sup>あ</sup>ん<sup>ん</sup>の<sup>の</sup>味<sup>あじ</sup>さ<sup>さ</sup>く<sup>く</sup>一<sup>いち</sup>酒<sup>しゅ</sup>樽<sup>ずん</sup>と<sup>と</sup>思<sup>おも</sup>ひ<sup>ひ</sup>こ<sup>こ</sup>ハ<sup>ハ</sup>小<sup>せう</sup>便<sup>べん</sup>田<sup>でん</sup>新<sup>しん</sup>う<sup>う</sup>  
子<sup>こ</sup>孫<sup>そん</sup>の<sup>の</sup>幸<sup>さい</sup>一<sup>いち</sup>と<sup>と</sup>さ<sup>さ</sup>ら<sup>ら</sup>の<sup>の</sup>喰<sup>く</sup>ひ<sup>ひ</sup>と<sup>と</sup>さ<sup>さ</sup>ら<sup>ら</sup>の<sup>の</sup>ち<sup>ち</sup>の<sup>の</sup>ち<sup>ち</sup>の<sup>の</sup>ち<sup>ち</sup>  
あ<sup>あ</sup>ん<sup>ん</sup>ど<sup>ど</sup>は<sup>は</sup>解<sup>かい</sup>に<sup>に</sup>ハ<sup>ハ</sup>蚯<sup>しゅう</sup>蚓<sup>ぎん</sup>が<sup>が</sup>這<sup>は</sup>つ<sup>つ</sup>て<sup>て</sup>わ<sup>わ</sup>る<sup>る</sup>分<sup>ぶん</sup>振<sup>ふ</sup>く<sup>く</sup>さ<sup>さ</sup>よ<sup>よ</sup>  
ら<sup>ら</sup>う<sup>う</sup>腹<sup>はら</sup>の<sup>の</sup>内<sup>うち</sup>が<sup>が</sup>引<sup>ひ</sup>く<sup>く</sup>く<sup>く</sup>る<sup>る</sup>く<sup>く</sup>の<sup>の</sup>ち<sup>ち</sup>さ<sup>さ</sup>く<sup>く</sup>と<sup>と</sup>又<sup>また</sup>お<sup>お</sup>ろ<sup>ろ</sup>せ<sup>せ</sup>グ<sup>グ</sup>ロ<sup>ロ</sup>く<sup>く</sup>  
左<sup>さ</sup>活<sup>かつ</sup>一<sup>いち</sup>度<sup>ど</sup>公<sup>こう</sup>ち<sup>ち</sup>の<sup>の</sup>ち<sup>ち</sup>と<sup>と</sup>お<sup>お</sup>わ<sup>わ</sup>る<sup>る</sup>の<sup>の</sup>脊<sup>せき</sup>中<sup>ちゆう</sup>を<sup>を</sup>ま<sup>ま</sup>ま<sup>ま</sup>と<sup>と</sup>つ<sup>つ</sup>て<sup>て</sup>ん<sup>ん</sup>ね<sup>ね</sup>エ  
ア<sup>ア</sup>せ<sup>せ</sup>の<sup>の</sup>ち<sup>ち</sup>の<sup>の</sup>ち<sup>ち</sup>と<sup>と</sup>愛<sup>あい</sup>の<sup>の</sup>ち<sup>ち</sup>ま<sup>ま</sup>ま<sup>ま</sup>も<sup>も</sup>居<sup>い</sup>る<sup>る</sup>又<sup>また</sup>所<sup>ところ</sup>の<sup>の</sup>者<sup>もの</sup>お











ちうこそ所へゆくと思はるゝとまゝゆゑ一人ものともゞは  
 目の恥あり達や所へゆくこのぢ 恥ハイふちが  
 こそふ何とわさけふく神田川の恥ハ恥頭ハ  
 ちが友達サあちの恥へ来て少くもけがする多け恥せ  
 少くも恥す人うけてまゝく異と頼みかんゝ勿論  
 お辞儀もさせるゝ酒も吞せるうけ汁とが一の恥  
 まを待て居ろと言ひかきうそまゝゆゑ例めつけ居  
 中へ 左へサウカハの恥ハ畠山さぬの恥ハ恥さぬの

納涼なつげ船ふねぞとゆゑよびづきさうり船ふねへ大遠おほのひさんく  
ちまきサ 年としへさんくちまきと大狸おおぬきでる多うて狐きつねうへエ  
杭かぎどうえんどうあやせんが暫しばしくまると取とせ例れいへ  
付つて別べつみ細こ船ふねが来きて夜烟よろゝサ 眼めへそまじも翼女やどりよ  
中うちへ居ゐるところ 船ふねへそまじも大遠おほのひサ 左落さらくへそして何なん  
者ものが案内あんないて居ゐえ 船ふねへ友公ともこうゆとらありけり多  
色の白しろい丸顔まるがんな人が大将だいしょうよりしく十返舎じゅうたんしゃヨまじふ  
あらてえ ぶらま ひと 船ふね友ともへ まじふが  
十じゅうより実新じつしんとらゆゑ人ひとり 船ふね友ともへ 為永ためながとらゆゑ人ひとも



居るけまに町の人達が太勢が女形のうらをうけ  
るも有りやと衣装をぬの七九探でわん元有り  
中へ着ておいで達ののりをもんぞと懐もく  
親友へ新でござうやせん 親友へきんと言ふ手  
振お茶の味の茶で言ひ勝ひ 眼へらの遠慮ハ  
云沙流と有精の言ひねえ 目へとんご所へ云沙汰  
出さ 親友へ此顔の人ぐのめやア世の中にとんちき  
海山ありもんご 金玉男の正解が知れど目のやアそと

奥女中の梅でせうて性が男ぶううもがはとうな  
いんどト言ひや 親友へ水さんとやうも若者のせう  
まゝい先組聖阿弥さぬの四聖のあふらん  
人もまげの言ひねえ 鏡山とち子屋と梅の由も  
交りてわんやうりの長文句ゆめあどろりうごけ  
先がよりくとうちてゐるまどとを懐くゆめさの危い  
雲よりけと言ひや 地へまどや所の着て流とす  
のぬきも 親友へさん谷吉原人達サ ちうつるも







蔵<sup>くら</sup>の<sup>の</sup>穴<sup>あな</sup>の<sup>の</sup>古<sup>ふる</sup>狸<sup>り</sup>

書<sup>き</sup>の<sup>の</sup>う<sup>う</sup>げ<sup>げ</sup>の<sup>の</sup>う<sup>う</sup>き<sup>き</sup>ん<sup>ん</sup>の<sup>の</sup>春<sup>はる</sup>

斯<sup>す</sup>の<sup>の</sup>奥<sup>おく</sup>の<sup>の</sup>船<sup>ふね</sup>の<sup>の</sup>浅<sup>あさ</sup>の<sup>の</sup>う<sup>う</sup>き<sup>き</sup>の<sup>の</sup>柳<sup>やなぎ</sup>橋<sup>はし</sup>の<sup>の</sup>香<sup>か</sup>の<sup>の</sup>う<sup>う</sup>き<sup>き</sup>

と<sup>と</sup>よ<sup>よ</sup>の<sup>の</sup>う<sup>う</sup>き<sup>き</sup>の<sup>の</sup>梅<sup>うめ</sup>川<sup>がわ</sup>の<sup>の</sup>う<sup>う</sup>き<sup>き</sup>の<sup>の</sup>う<sup>う</sup>き<sup>き</sup>

花<sup>はな</sup>暦<sup>れき</sup>八<sup>はち</sup>笑<sup>しょう</sup>人<sup>にん</sup>五<sup>ご</sup>編<sup>へん</sup>下<sup>げ</sup>之<sup>の</sup>卷<sup>まき</sup>





